

| | | | |
|--------------------------|---|---------------------|----------------------|
| Mittente | Franco Nicolò | Destinatario | Pino Giovan Battista |
| Data | 16/2/1558 | Tipo data | effettiva |
| Luogo di partenza | Benevento | Luogo arrivo | Napoli |
| Incipit | Questo diavolo levar di Beretta, m'indusse signor Pino a li dì passati un descenso | | |
| Contenuto | Nicolò Franco scrive a Giovan Battista Pino che ha rivisto il capitolo sulle berrette. Commenta l'aria di Benevento, che a suo avviso è soggetta a influenze che stimolano a produrre "bestiali catarri". Svolge poi alcune considerazioni ironiche sull'uso della berretta e in particolare sull'abitudine a toglierla anche più volte al giorno, che rischia di diventare proverbiale. Allude alla possibilità che Girolamo Santacroce potrebbe essere uno dei primi a mettere in regola questo modo di dire. Franco vorrebbe che Pino leggesse i "vituperi de la Beretta". | | |
| Fonte | Città del Vaticano, BAV, Vaticano latino 5642, cc. 531v-532v | | |
| Compilatore | Federica Condipodero | | |